

بسم الله الرحمن الرحيم

لئو تولستوی

عشق چگونه زایل می شود

ترجمه: سعید نفیسی

سرشناسه	:	تولستوی، لئو، ۱۸۲۸-۱۹۱۰م.
عنوان و نام پدیدآور	:	Tolstoy, Leo, graf, 1828-1910
مشخصات نشر	:	عشق چگونه زایل می‌شود/ لئو تولستوی؛ ترجمه سعید نفیسی.
مشخصات ظاهری	:	قم: معجزه علم، ۱۴۰۲.
شابک	:	۹۷۸۶۲۲۵۴۲۱۸۲۰
وضعیت فهرست نویسی	:	دینا
یادداشت	:	کتاب حاضر نخستین بار با عنوان "عشق چنین زایل می‌شود: و چند داستان دیگر" و سپس در سالهای مختلف توسط ناشران متفاوت منتشر شده است.
عنوان دیگر	:	عشق چنین زایل می‌شود و چند داستان دیگر.
موضوع	:	داستان‌های کوتاه روسی - قرن ۱۹م.
شناسه افزوده	:	Short stories, Russian -- 19th century
رده بندی کنگره	:	نفیسی، سعید، ۱۳۴۴ - مترجم
رده بندی دیویی	:	PG3349
شماره کتابشناسی ملی	:	۸۹۱/۷۲۳
اطلاعات رگورده کتابشناسی	:	۹۱۶۷۸۴۶
	:	دینا

عشق چگونه زایل می‌شود

نویسنده: لئو تولستوی

مترجم: سعید نفیسی

ناشر: انتشارات معجزه علم

نوبت و سال چاپ: اول-۱۴۰۲

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۵۴۲۱-۸۲-۰

قیمت: ۷۷۰۰۰ تومان

۰۹۹۳۳۷۰۲۹۹۵ ۲۲ پلاک ۹، کوچه ۹، شهرک ولایت، شهرک هنرستان، سی متری هنرستان، قم، سی متری هنرستان، شهرک ولایت، کوچه ۹، پلاک ۲۲ www.mojezehelm.ir

مرکز بخش پر بال قم: @bar_bale_qalam www.barbaleqalam.ir

ایمیل: Barbaleqalam.ir@gmail.com

© کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر متعلق به انتشارات معجزه علم می‌باشد.



فهرست

۵.....	ترجمه و مقدمه.....
۶.....	شهرت جهانی.....
۱۱.....	زندگی ادبی.....
۱۵.....	آنا کارنینا.....
۱۷.....	اندیشه‌های پایان عمر.....
۲۱.....	جنبه‌ی ادبی تولستوی.....
۲۸.....	ترجمه‌های آثار تولستوی.....
۳۱.....	دو روز در خانه تولستوی.....
۴۰.....	نیکالای پالکین.....
۵۶.....	یک روح ساده.....
۶۶.....	شب احیای تزار جوان.....
۸۱.....	عشق چنین زایل می‌شود.....
۹۸.....	کار یک روزه‌ی بازیل کشیش.....
۱۰۹.....	مشمول‌ها.....
۱۱۸.....	دعای سه پیرمرد.....

ترجمه و مقدمه

در سال ۱۳۰۷ در همی جهان مراسمی به مناسبت صد سالگی ولادت
لو تولستوی نویسنده بسیار بزرگ برپا شد. من یک سلسله مقالاتی
درباره‌ی وی نوشتم که در روزنامه‌ی شفق سرخ از شماره‌ی ۱۰۳۳ یکشنبه
۴ شهریور تا شماره‌ی ۱۰۳۷ جمعه ۹ شهریور ۱۳۰۷ انتشار یافت، در
۱۳۲۴ که سفری با اتجاه جماهیر شوروی کرده بودم، به خانه‌ی تولستوی
در مسکو و یا سنا یا پالینا رفتم و در بازگشت از آن سفر، مشاهدات خود
را نوشتم و در شماره‌ی ۱۰ سال اول پیام نو در شهریور ماه آن سال منتشر
شد. امسال ضرور دیدم که آن مقالات را با اندک تصفاتی در ین مجلد
گرد آورم و ترجمه‌ی هفت داستان از بهترین داستان‌های تولستوی را بر
آن افزودم و این کتاب فراهم شد که امیدوارم در زبان فارسی معرف این
نویسنده بسیار بزرگ جهان باشد.

۱۲ خرداد ماه ۱۳۳۱

سعید نفیسی